*Phaåm 13:* **THAÊNG TU DI SÔN ÑÆNH**

* Sôù caâu: “Hoäi tröôùc laø Tín, Hoäi naày laø Giaûi”: Töùc laø yù chính cuûa phaàn Sôù giaûi. Sôù giaûi ñaõ cho Hoäi tröôùc laø Tín, giaûi ñaùp laø hoäi thöù hai. Phaàn ñaàu laø choã neâu ra caâu hoûi veà Tín. Tieáp theo laø Truï coù hai ñoaïn laø yù cuûa baäc coå ñöùc.
* Sôù töø caâu: “Hai laø teân goïi cuûa Phaåm. Tu di chính goïi laø” tieáp xuoáng: Laø baøn veà teân phaåm. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Chính thöùc giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Bieåu thò cho quaû vò” tieáp xuoáng: Laø caên cöù choã phaùp ñöôïc bieåu hieän ñeå giaûi thích. Phaàn naày goàm boán chi tieát:

Moät laø, chính thöùc caên cöù nôi choã bieåu hieän.

Hai laø, Töø caâu: “Nhö trôøi bieåu thò cho söï thanh tònh” tieáp xuoáng: Laø giaû neâu caâu hoûi ñeå daãn khôûi.

Ba laø, Töø caâu: “Dieäu coù möôøi nghóa” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích chung veà caâu hoûi neâu treân.

Boán laø, Töø caâu: “Neáu caên cöù nôi Quaùn taâm” tieáp xuoáng: Laø döïa theo “Quaùn taâm” ñeå giaûi thích.

Ba chi tieát tröôùc coù theå nhaän bieát. Trong chi tieát ba ñöôïc phaân laøm

boán:

Thöù nhaát: Caên cöù nôi chuû theå bieåu hieän.

Thöù hai: Töø caâu: “Haønh cuûa möôøi Truï” tieáp xuoáng: Laø keát hôïp vôùi

ñoái töôïng bieåu hieän.

Thöù ba: Töø caâu: “Laø hieån baøy coâng ñöùc cuûa möôøi Truï” tieáp xuoáng: Laø toùm keát choã ñaõ giaûi thích.

Thöù boán: Töø caâu: “Nhöng choã giaûi thích treân” tieáp xuoáng: Laø phaân bieät veà Quyeàn, Thaät.

Trong phaàn “Thöù nhaát” coù hai chi tieát:

Moät laø giaûi thích veà Dieäu. Hai laø giaûi thích veà Cao.

* Trong phaàn giaûi thích veà dieäu: Sôù caâu: “Töùc laø baûy ngoïn nuùi vaøng, baûy lôùp vaây quanh”: Luaän Caâu Xaù, Phaåm Theá Gian, phaàn keä vieát:

*“Toâ-meâ-lö ôû giöõa Tieáp, Du-kieän-ñaït-la Nuùi Y sa ñaø La*

*Nuùi Kieät ñòa Laïc Ca Toâ ñaït-leâ-xaù-na*

*AÙt-thaáp-phöôïc-kieät-noa Nuùi Tyø-na-ñaùt-ca*

*Nuùi Ni daân ñaït La.*

*ÔÛ beân ngoaøi chaân lôùn Coù nuùi Thieát Luaân Vi*

*Choã thaønh “Baûy vaøng” tröôùc Boán baùu Toâ-meâ-lö*

*Vaøo nöôùc ñeàu taùm vaïn Nuùi Dieäu Cao cuõng theá Taùm khaùc nöõa nöõa giaûm Cao roäng ñeàu baèng nhau.”*

***Giaûi thích:*** choã neâu daãn ôû treân chính laø ñeå laøm roõ veà baûy nuùi vaøng. Phaàn coøn laïi chæ nhaân tieän maø daãn ra. Phaàn Sôù tieáp sau môùi laø choã chính.

* Sôù caâu: “Cuøng baûy bieån Höông, bieån in roõ doøng chaûy xoay voøng”: Luaän Caâu Xaù, phaàn tuïng coù ñoaïn:

*“Giöõa nuùi coù taùm bieån Baûy tröôùc goïi laø trong Thöù nhaát roäng taùm vaïn Boán beân ñeàu gaáp ba Saùu khaùc nöõa nöõa heïp Thöù taùm goïi laø ngoaøi Ba Laïc xoa hai vaïn, Hai ngaøn du-thieän-na.”*

Giaûi thích: “Baûy tröôùc goïi laø trong” laø beân trong cuûa baûy nuùi vaøng. “Thöù taùm goïi laø ngoaøi” laø beân ngoaøi baûy nuùi vaøng. ÔÛ ngoaøi thuoäc beân trong nuùi Thieát Vi cuõng goïi laø “Giöõa nuùi”. “Thöù nhaát roäng taùm vaïn” töùc laø bieån beân trong nuùi Trì Song (nuùi Du-kieän-ñaït-la). Bieån beân trong baûy nuùi vaøng ñeàu coù nöôùc taùm thöù coâng ñöùc. Cho neân vieát laø “Nöôùc höông chaûy xoay voøng”. Bieån beân ngoaøi nuùi Thieát Vi nhaân tieän neân daãn ra.

* Sôù caâu: “Chæ coù Trôøi döïa vaøo ñoù cö truù”: Luaän Caâu Xaù, phaàn Tuïng vieát:

*“Dieäu Cao coù boán taàng Moãi taàng caùch möôøi ngaøn Nhoâ ra möôøi saùu ngaøn Löôïng taùm boán hai ngaøn Kieân Thuû cuøng Trì Man*

*Haèng Kieâu chuùng Thieân Vöông*

*Thöù lôùp ôû boán caáp Cuõng ôû baûy nuùi khaùc.”*

***Giaûi thích:*** Nghóa laø, khôûi ñaàu töø möïc nöôùc ñeán heát taàng thöù nhaát cuøng caùch nhau möôøi ngaøn. Phía beân nhoâ ra ngoaøi möôøi saùu ngaøn. Ba taàng treân, höôùng leân treân, cuøng caùch soá löôïng nhö nhau. Phaàn beân nhoâ ra giaûm daàn moät nöûa: Taàng thöù hai laø taùm ngaøn. Taàng thöù ba töùc boán ngaøn. Taàng thöù tö töùc hai ngaøn. Höôùng leân treân thì heïp daàn. Boán Taàng caáp naøy thaúng leân treân môùi heát nöûa döôùi nuùi Dieäu Cao laø boán vaïn du Thieän na. Caáp thöù nhaát coù thaàn Döôïc xoa teân laø Kieân Thuû. Cho ñeán caáp thöù tö laø Töù Thieân vöông, phaàn coøn laïi ñeàu do boán Vöông cai quaûn, neân noùi: “Chæ coù Trôøi döïa vaøo ñoù cö truù”. Nôi ñænh nuùi dieäu Cao (Tu di). Taùm phöông laïi laø truù xöù cuûa coõi Trôøi ba möôi ba (Ñao lôïi) ñeàu laø choã cuûa Trôøi cö truù.

* Sôù caâu: “Ba lò chaát ña la luoân ñem laïi lôi ích cho Chö Thieân”: Ba lò Trung hoa goïi laø “khaép”, cuõng goïi laø “voøng quanh”. Chaát-ña-la ñaây goïi laø “trang nghieâm xen laãn”. Nghóa laø caây naày hoa coù nhieàu maøu saéc, taïo söï trang nghieâm cuøng khaép. Hoaëc goïi laø “Söï trang nghieâm vi dieäu, ñaày ñuû”. Töùc nôi Luaän Caâu Xaù goïi laø “caây Vieân Sinh” . Cho neân Luaän Caâu Xaù vieát:

*“Ñoâng Baéc Vieân sinh thoï Taây nam Thieän phaùp ñöôøng”.*

***Luaän giaûi thích:*** Caây Vieân Sinh aáy phaàn goác reã baùm saâu roäng ñeán naêm möôi du-thieän-na, thaân caây cao vuùt thaúng leân khoâng trung, caønh nhaùnh toûa roäng khaép, cao roäng ñeàu nhau laø moät traêm du thieän na. Phaàn treân nôi laù nôû hoa, höông thôm vi dieäu noàng naøn. Gioù thuaän chieàu thì höông thôm xoâng khaép moät traêm du-thieän-na. Neáu gioù nghòch chieàu thì cuõng xoâng thôm ñeán naêm möôi du-thieän-na. Caây naày laø nôi Chö thieân tuï hoäi vui chôi. Phaàn vaên coøn laïi coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Laø hieån baøy coâng ñöùc dieäu, cao cuûa möôøi Truï” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, toång keát choã ñaõ giaûi thích.

Phaàn naày goàm ba:

Moät: Chính thöùc toùm keát choã giaûi thích.

Hai: Töø caâu: “Boán Thieân vöông ôû nöõa beân” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû choã vaán naïn. Nghóa laø coù vaán naïn cho raèng: “Nhö cho Dieäu Cao laø bieåu thò, boán Thieân vöông cuõng ôû ñaáy, laïi laø thöù lôùp, thì sao chaúng cuøng ôû nôi aáy?” Neân ôû ñaây caàn thoâng toû.

Ba: Töø caâu: “Ñoàng töû Thieân Taøi” tieáp xuoáng: Laø neâu söï so saùnh ñeå laøm roõ vaán ñeà.

* Sôù caâu: “Moät Phaåm Keä taùn, nghóa goàm caû hai”: Tröôùc laø yù xöa; sau laø yù môùi, coù theå theo vaên maø nhaän bieát.

Möôøi ñoaïn trong phaàn phaân chia ñeàu coù caâu: “Thaûy cuøng bieán hieän ñeàu khaép” Laø do caên cöù nôi choã toùm keát chung cho khaép phaùp giôùi.

* Sôù caâu: “Nay ôû ñaây, bieän minh veà söï bieán hieän khaép, töùc trong möôøi löôït “Nôi giaûng noùi” thì ñoù laø löôït thöù nhaát”: Töùc nôi phaàn Sôù giaûi veà quyeån thöù nhaát vuûa Kinh, trong ñoaïn noùi veà “Nhaân duyeân neâu giaûng Kinh” thì thöù nhaát laø coõi Dieâm-phuø-ñeà. Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm ba:

Moät: Giaûi thích toång quaùt veà yù cuûa vaên.

Hai: Töø caâu: “Vì sao caàn phaûi neâu leân choã naày” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích nguyeân do vieäc neâu leân hai Hoäi.

Ba: Töø caâu: “Sôû dó chæ caên cöù nôi coäi Boà ñeà” tieáp xuoáng: Laø nhaèm thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. ÔÛ ñaây thoâng toû hai vaán naïn.

Thöù nhaát: coù vaán naïn cho raèng: “Ñaõ chaúng giaûi taùn Hoäi tröôùc, neân neâu leân hai Hoäi. Theá sao chæ noùi laø “Chaúng rôøi khoûi coäi Boà ñeà?” Neân ôû ñaây caàn thoâng toû: Hoäi thöù nhaát laø Goác. Laïi nöõa, Hoäi thöù hai gaàn vôùi Hoäi thöù nhaát.

Thöù hai: Töø caâu: “Nhö ñoàng thôøi” tieáp xuoáng: Laø laïi thoâng toû moät choã vöôùng maéc nöõa. Trong vaán nôi baûn Sôù giaûi, tröôùc neâu leân vaán naïn. Sau, töø caâu: “Cho neân noùi töùc Theå cuûa duïng” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích ñeå thoâng toû, coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Hoûi: Ñoäng, tónh cuøng traùi nhau; ñi, ôû cuøng xa caùch” tieáp xuoáng: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm naêm phaàn:

Moät: Giaû neâu ra caâu hoûi.

Hai: Trình baøy choã thuaän, traùi nôi caùc kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. Ba: Baøn roäng choã giaûi thích chính thöùc theo quan ñieåm hieän nay. Boán: Laõnh hoäi, dung hôïp nghóa xöa.

Naêm: Hoûi ñaùp ñeå laõnh hoäi choã traùi.

* Sôù töø caâu: “Xöa coù nhieàu caùch giaûi thích” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, trình baøy choã thuaän, traùi nôi caùc kieán giaûi töø tröôùc. Töùc töø tröôùc ñaõ coù naêm caùch giaûi thích, maø vaên nôi baûn Sôù giaûi chia laøm ba ñoaïn:

Thöù nhaát: Cuøng neâu kieán giaûi cuûa ba ñaïi sö. Thöù hai: Neâu kieán giaûi cuûa vò thöù tö.

Thöù ba: Neâu kieán giaûi cuûa vò thöù naêm.

Do ba vò sö ñaàu ñeàu caên cöù nôi nghóa ba Thaân, ñaïi ñeå laø kieán giaûi gioáng nhau. Nhaèm cuøng ñaû phaù neân neâu leân tröôùc. Ñoái vôùi ba kieán giaûi

aáy coù theå nhaän bieát.

* Sôù töø caâu: “Ñeàu chaúng phaûi laø yù cuûa vaên” tieáp xuoáng: Laø phaàn bieän giaûi veà choã traùi. Goàm chung coù hai choã sai traùi:

Moät: Traùi vôùi vaên hieän taïi: Ñi, ôû ñeàu laø Phaät Tyø Loâ Giaù Na.

Hai: Traùi vôùi toâng chæ cuûa Kinh, do möôøi Thaân chaúng phaûi laø ba Thaân.

* Sôù caâu: “Moät vò cho raèng “Ñi töùc chaúng phaûi laø ñi” neân goïi laø chaúng rôøi khoûi”: Laø phaàn thöù hai, neâu kieán giaûi cuûa vò thöù tö. Do chaúng phaân roõ veà ba Thaân, chæ döïa theo moät Thaân maø baøn veà Taùnh, Töôùng. Töùc laø veà Söï Lyù khoâng ngaên ngaïi, yù hôïp vôùi toâng chæ, chaúng traùi vôùi Theå goác. Kieán giaûi treân roõ laø chaúng thuaän hôïp vôùi vaên hieän taïi. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Neâu ra kieán giaûi ñaõ coù töø tröôùc. Hai: Bieän giaûi choã traùi

Trong phaàn moät laïi phaân hai:

Moät laø, chính thöùc giaûi thích.

Hai laø, Töø caâu: “Nhö chaúng ñeán maø laø ñeán” tieáp xuoáng: Töùc laø ngöôøi xöa ñaõ neâu daãn choã so saùnh ñeå chöùng minh, xaùc nhaän. Ñaây laø thuoäc kinh Tònh Danh, phaåm Thaêm beänh. Kinh vieát: “Luùc naøy, Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi: Laønh thay, Ñaïi só Vaên Thuø Sö Lôïi! AÁy laø ngaøi khoâng ñeán maø laø ñeán, khoâng thaáy maø laø thaáy. Vaên Thuø Sö Lôïi noùi: Ñuùng vaäy, thöa Cö só. Neáu ñaõ ñeán roài thì khoâng ñeán nöõa. Neáu ñaõ ñi roài thì khoâng ñi nöõa. Vì sao? Laø vì ñeán thì khoâng töø ñaâu maø ñeán; ñi thì cuõng khoâng ñi tôùi ñaâu, vaø choã coù theå thaáy thì laïi khoâng theå thaáy.” Nay chæ duøng lôøi cuûa Tröôûng giaû Tònh danh. Phaàn coøn laïi löôïc bôùt khoâng neâu daãn. Ñaïi sö Taêng Dueä giaûi thích:

“Ñaïi só Vaên Thuø, taâm thì döøng nôi thaät töôùng, hình thì xuyeân suoát phaùp thaân, trong ngoaøi kheá hôïp saâu xa, vaéng laëng hoaøn toaøn khoâng coù töôùng ñeán. Hoaøn toaøn khoâng coù töôùng ñeán neân coù theå duøng ñaáy maø ñeán. Ñaây laø bieän minh taâm kheá hôïp saâu xa vôùi lyù toät cuøng, Theå döùt tuyeät moïi neûo ñi ñeán. ÖÙng hôïp vôùi vaät tuøy theo duyeân neân chaúng huûy hoaïi töôùng ñi ñeán.”

Nhöng phaàn vaên tieáp theo, Boà Taùt Vaên Thuø ñaùp laïi, töùc ñaït ñöôïc yù, cuøng laõnh hoäi aán chöùng thaønh lôøi. Cho neân duøng “Moân ba thôøi” ñeå laõnh hoäi chaúng ñeán maø laø ñeán. Duøng “Moân hôïp chaúng hôïp” ñeå thaønh choã chaúng thaáy maø laø thaáy. Trong phaàn tröôùc thì ba thôøi chæ löôïc neâu moät laø ñeå cuøng thuaän hôïp.

Noùi “Ba thôøi”, töùc nhö Trung Luaän, phaåm Khöù Lai, keä vieát:

90 BOÄ KINH SÔÙ 14

*“Ñaõ ñi, khoâng coù ñi Chöa ñi, cuõng khoâng ñi Lìa ñaõ ñi, chöa ñi*

*Ñang ñi cuõng khoâng ñi”.*

ÔÛ ñaây, neâu ngöôïc laïi seõ laø:

*“Ñaõ ñeán, khoâng coù ñeán Chöa ñeán cuõng khoâng ñeán Lìa ñaõ ñeán , chöa ñeán*

*Ñang ñeán cuõng khoâng ñeán”.*

Nghóa laø, ñaõ ñeán laø ñaõ dieät, neân chaúng theå noùi laø ñeán. Chöa ñeán töùc chöa coù, thì sao coù theå noùi ñeán? Ñang ñeán thì chaúng truï nôi phaàn ñaõ (quaù khöù) hay nôi phaàn chöa (vò lai) neân cuõng khoâng ñeán. “Khoâng ñi” cuõng vaäy. Cho neân phaàn sau nôi kinh Tònh Danh coù ñoaïn:

“Neáu laø ñôøi quaù khöù thì ñôøi quaù khöù ñaõ dieät. Neáu laø ñôøi vò lai thì ñôøi vò lai chöa ñeán. Neáu laø ñôøi hieän taïi thì ñôøi hieän taïi khoâng döøng”... Ñeán aét coù choã töø ñaâu ñeán, ñi aét coù choã ñeán. Cho neân ba caâu ñöôïc giaûi thích rieâng. Laïi nöõa, coù ñeán ñi cuõng khoâng ra ngoaøi ba thôøi. Nay thì ba thôøi khoâng ñeán, neân ñeán khoâng coù choã töø ñaâu ñeán. ba thôøi khoâng ñi, neân ñi khoâng coù choã ñeán.

Noùi “Choã coù theå thaáy laïi chaúng theå thaáy”: Töùc duøng moân “Hôïp chaúng Hôïp” ñeå xaùc nhaän “Choã chaúng thaáy maø laø thaáy” ôû treân. Nghóa laø, Thaáy aét coù ba yeáu toá: Chuû theå thaáy, ñoái töôïng ñöôïc thaáy, cuøng lyù do ñeå thaáy, môùi thaønh ñuû laø Thaáy. “Ñoái töôïng ñöôïc thaáy” nhaân nôi hai yeáu toá kia maø thaønh neân khoâng coù ñoái töôïng ñöôïc thaáy. “Ñoái töôïng ñöôïc thaáy” ñaõ khoâng, neân hai yeáu toá coøn laïi sao coù ñöôïc? Trung Luaän vieát:

*“Thaáy cuøng vôùi choã thaáy Laø ba ñeàu phöông khaùc Nhö vaäy ba phaùp khaùc Troïn khoâng coù luùc hôïp.*

*Phaùp khaùc chaúng theå hôïp “Chaúng khaùc” khoâng theå hôïp...”*

Laïi nöõa, Luaän noùi:

*“Thaáy chaúng theå coù thaáy “Chaúng thaáy” cuõng khoâng thaáy Nhö ñaõ phaù nôi thaáy*

*Töùc laø phaù ngöôøi thaáy”...*

Neân khi ñaït chaùnh kieán töùc laø khoâng coù kieán (thaáy bieát).

ÔÛ ñaây, nhaân nôi Luaän khaùc ñaõ daãn, maø löôïc neâu ra maáy neùt chính

SOÁ 1736 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA, Quyeån 36 91

veà toâng chæ.

* Sôù töø caâu: “Neáu theá thì chæ laø” tieáp xuoáng: Laø phaàn bieän giaûi veà choã khoâng thuaän hôïp cuûa vò thöù tö. “Chæ laø ñi leân töùc chaúng phaûi laø ñi leân” thì töông tôï nhö “Ñi töùc chaúng phaûi laø ñi”, sao coù nôi coäi Boà ñeà vôùi thaân töôùng chaúng ñoäng? Nhö nôi vöôøn Am-ma-la coù Vaên Thuø, maø thaønh Tyø da laïi thaáy dieäu ñöùc, coù theå duøng ñeå chöùng minh cho ñieàu naày.

Ñaây, kia nghóa ñaõ khaùc thì sao coù theå vieän daãn?

* Sôù caâu: “Coù vò cho raèng,ôû ñaây, thaàn thoâng cuûa Phaät ñoàng vôùi nghieäp duïng cuûa Theå v.v...”: Laø phaàn ba neâu rieâng veà kieán giaûi cuûa vò thöù naêm, töùc taùc giaû saùch San ñònh Kyù (ñaïi sö Tueä Uyeån 673-743).

Cuõng nhö treân, töùc tröôùc neâu ra kieán giaûi ñaõ coù, sau laø bieän luaän veà choã thuaän, traùi. Trong phaàn tröôùc thì cho “Theå bieán hieän khaép” laø chaúng ñoäng, cho “Duïng öùng hôïp” laø ñi leân...

* Sôù caâu: “Nhö theá thì ñaâu khaùc vôùi kieán giaûi cuûa vò thöù ba: Chaúng khôûi laø phaùp”: Laø phaàn hai bieän giaûi veà choã khoâng thuaän hôïp. ÔÛ ñaây coù hai caùch ñaû phaù:

Moät: Chæ roõ choã ñoàng vôùi nghóa tröôùc ñeå ñaû phaù. Nghóa tröôùc ñaõ khoâng ñöùng ñöôïc thì nghóa naày cuõng töï ñoå.

Hai: Töø caâu: “Laïi duøng truï ñeå giaûi thích choã chaúng khôûi” tieáp xuoáng: Laø neâu thaúng veà choã xaùc laäp cuûa kieán giaûi aáy ñeå ñaû phaù. Chæ truï nôi coäi Boà ñeà thì chaúng phaûi laø coù “Theå bieán hieän khaép”. Bieán hieän nôi choán ñi thì sao coù theå cho ñi chaúng phaûi laø “Theå bieán hieän khaép”? Roõ raøng laø nôi coäi Boà ñeà cuõng laø duïng maø noùi rieâng laø Theå. Leân coõi Trôøi laø coù Theå maø chiû noùi laø duïng, neân coù choã khoâng thuaän hôïp. Chaúng phaûi laø traùch cöù veà choã laäp goác ñoàng vôùi nghieäp duïng cuûa Theå. Cho neân phaàn tieáp theo baøn veà nghóa chính cuõng töùc laø nghieäp duïng cuûa Theå.

* Sôù töø caâu: “Nay hieån baøy nghóa chính” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba (trong naêm phaàn”, baøn roäng veà nghóa chính theo kieán giaûi hieän nay. ÔÛ ñaây goàm ñuû caû phaùp, duï vaø toùm keát, vaên roõ raøng coù theå nhaän bieát.
* Sôù töø caâu: “Baäc coå ñöùc giaûi thích veà phaàn naày löôïc coù möôøi nghóa” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù tö, laõnh hoäi, dung hôïp vôùi caùch giaûi thích xöa (chæ cho ñaïi sö Hieàn Thuû) vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Chính thöùc neâu ra.

Hai: Töø caâu: “Nhöng möôøi nghóa theo caùch giaûi thích naày thì naêm nghóa tröôùc laø noùi veà Huyeàn moân” tieáp xuoáng: Laø vì choã aáy maø laõnh hoäi, dung hôïp. Phaàn naày laïi chia ra hai:

Moät laø, laõnh hoäi moät caùch toång quaùt, yù neâu roõ choã xaùc laäp cuûa baäc coå ñöùc vaên tuy thieáu söï roõ raøng, chaët cheõ, nhöng yù nghóa thì khoâng traùi.

92 BOÄ KINH SÔÙ 14

- Sôù töø caâu: “Roõ raøng laø trong aáy cuøng ñoái chieáu thì coù boán caëp veà phaùp” tieáp xuoáng: Laø phaàn “Hai laø”, laõnh hoäi, dung hôïp rieâng. Goàm hai:

Thöù nhaát: Bieän minh chung veà caùc nghóa.

Thöù hai: Töø caâu: “Moät nhieàu cuøng ñoái chieáu nhau neân thaønh boán luaän chöùng” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng veà nghóa moät-nhieàu trong phaàn phaùp gioáng nhau neâu tröôùc. Phaàn naày goàm ba chi tieát:

Moät laø, chính thöùc noùi veà boán luaän chöùng.

Hai laø, giaûi thích choã gioáng nhau vôùi hoäi khaùc. Ba laø, giaûi thích, so saùnh vôùi nghóa coøn laïi.

Moät laø: Chính thöùc noùi veà boán Luaän chöùng.

Caâu: “Trong kinh muoán hieån baøy veà moät-nhieàu töông töùc” laø nhaèm hieån baøy choã nguyeân do baát taän trong kinh.

Nhö noùi: “Chaúng lìa moät caây maø ñi leân moät coõi Trôøi” laø töôùng “khoù nghó baøn chaúng hieån baøy”.

Hoaëc noùi: “Chaúng khôûi nôi moät caây maø ñi leân taát caû nôi coõi trôøi Ñao lôïi” töùc chaúng theå hieån baøy Hoäi goác vôùi söï bieán hieän vieân maõn.

Nhö noùi: “Chaúng lìa taát caû caây maø ñi leân taát caû coõi Trôøi” töùc khoâng coù töôùng “Moät nhieàu khoâng ngaên ngaïi”. Cho neân chæ neâu ra caâu ñaàu. Phaàn tieáp sau Boà taùt Phaùp Tueä noùi keä coù caâu:

*“Möôøi phöông aét cuõng theá”*

Phöông thì coù ñi leân taát caû, caâu töùc cuøng coù nhieàu caâu.

* Sôù töø caâu: “Ñi leân coõi Trôøi cuûa Ñeá Thích ñaõ vaäy” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai giaûi thích choã gioáng nhau vôùi Hoäi khaùc.
* Sôù caâu: “Laïi duøng caây caây cuøng ñoái chieáu v.v...” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, giaûi thích, so saùnh vôùi nghóa coøn laïi. Goàm hai:

Moät: Neâu ra kinh.

Hai: Töø caâu: “Laïi nöõa, ñaõ cho moät xöù coù taát caû xöù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích ñoái chieáu vôùi möôøi Huyeàn moân. Do baäc Coå ñöùc nôi vaên noùi veà Huyeàn moân cuøng vôùi yù lieân heä chæ coù boán Huyeàn moân. Naêm nghóa tröôùc ( trong möôøi nghóa) chæ laø hai Huyeàn moân, nghóa thöù chín laø “Thaùc söï hieån phaùp sinh giaûi moân”, nghóa thöù möôøi laø “Ñoàng thôøi cuï tuùc töông öùng moân”. Cho neân nay ñaõ theâm saùu Huyeàn moân nöõa cho ñuû möôøi.

* Sôù töø caâu: Hoûi: “Ñem choã tröôùc ñeå daáy khôûi söï vieäc sau” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù naêm, laõnh hoäi, dung thoâng phaàn hoûi, ñaùp.
* Sôù caâu: “Thöù chín laø töø Phaät Ca Dieáp tieáp xuoáng cuøng taùn döông Nhö Lai”: Trong ñoaïn naày, vaên nôi baûn Sôù giaûi ñaõ duøng ñöùc rieâng ñeå giaûi thích danh hieäu rieâng cuûa moãi vò. ÔÛ ñaây, neâu baøy veà hình traïng cuûa

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

teân goïi thì nhö nôi baûn Sôù giaûi. Do vaên theo nghóa neân xem nôi hai Hoäi tieáp sau thì nghóa laïi caøng roõ.